

# RAPPORT ANNUEL 2022

Association Impact Philanthropy and Children Empowerment



*IPACE est une association caritative reconnue d'utilité publique  
par l'Administration fiscale cantonale de Genève*



« L'éducation est l'arme la plus puissante pour changer le monde. » (Nelson Mandela)

## RAPPORT ANNUEL 2022

Chères Amies, Chers Amis,

Alors que le monde commençait à peine à se remettre de la pandémie du COVID-19, la guerre en Ukraine a éclaté et a eu des conséquences désastreuses pour des millions de vies. Selon une étude récente de l'UNICEF, le conflit en Ukraine et la hausse du coût de la vie qui en découle ont également plongé, au cours des derniers mois, des millions d'enfants supplémentaires dans la pauvreté. Comme la plupart des pays, le Vietnam a été affecté par les conséquences économiques de cette guerre avec notamment une forte inflation. Les familles défavorisées se sont donc retrouvées très fragilisées par l'envolée des prix des denrées alimentaires. Elles éprouvent des difficultés à trouver les ressources nécessaires pour accéder aux services de base et à couvrir les frais de scolarité de leurs enfants.

Dans ce contexte, nous avons accompagné les écoliers démunis pour leur retour en classe en leur offrant du matériel scolaire et des cartables. Nous avons également fourni des bourses d'études aux écoliers méritants qui risquaient de ne pas pouvoir intégrer la rentrée scolaire par manque de moyens ainsi que des vélos à ceux qui vivent éloignés de leur école. Des imperméables ont aussi été offerts aux enfants vivant dans les régions froides et montagneuses. Grâce à ces actions, nous avons permis à ces enfants de réaliser leur potentiel en leur facilitant l'accès à l'école et en leur donnant l'opportunité de briser le cycle de la pauvreté.

Nos efforts pour donner un accès à l'éducation aux enfants pauvres ne sont pas arrêtés là. En effet, nous avons également fait construire deux salles de classe avec des sanitaires dans l'école primaire située dans le village de Pan, commune de Dun, district de Chu Se, province de Gia Lai au Vietnam. Auparavant, l'école ne disposait pas d'un nombre suffisant de classes, pas de point d'eau, donc aucun sanitaire. Il est important de noter que l'absence de sanitaires adéquats constitue souvent un obstacle majeur à l'éducation des enfants et celle des filles en particulier. A travers la réalisation de ce projet, nous offrons un avenir meilleur aux enfants pauvres issus des minorités ethniques de cette région par l'accès à l'éducation et l'amélioration des conditions d'apprentissage et d'hygiène. Malgré l'inflation, nous avons pu réaliser ce projet à impact durable selon le budget établi, grâce à notre approche directe, efficiente et avec l'aide de nos partenaires locaux.

En parallèle, nous avons continué à soutenir les orphelinats qui ont aussi souffert d'une hausse importante du prix des produits de première nécessité.

Après une année 2021 durant laquelle notre association s'est concentrée à subvenir aux besoins urgents des enfants et des familles défavorisés touchés par la pandémie, notre activité humanitaire a pu s'accélérer cette année avec la réalisation de projets à fort impact social et durable, tout en continuant à maximiser l'impact de vos dons et contributions grâce à notre faible structure de coûts. Par conséquent, au nom du Comité d'IPACE, nous tenons à vous exprimer une nouvelle fois notre profonde gratitude. Vous qui êtes nos membres individuels ou collectifs ou généreux donateurs, bénévoles ou partenaires, pour votre solidarité, votre confiance et soutien continus envers notre association IPACE.



Manh-Khiem Nguyen  
Président IPACE

## SOMMAIRE



A propos d'IPACE .....	4
Domaines d'Intervention.....	5
I.    Soutien aux orphelinats.....	5
II.   Aide aux écoliers défavorisés.....	10
III.  Forage de puits .....	16
IV.  Projets d'école.....	17
Évènements en 2022.....	23
Bilan Financier 2022.....	25
Remerciements .....	29
IPACE en 2022.....	30

## A PROPOS D'IPACE

### Mission

IPACE est une association caritative suisse dont le but est de venir en aide aux enfants démunis et communautés défavorisées, vivant dans les pays en voie de développement, à travers des projets humanitaires ayant un impact bénéfique et durable. IPACE vise à accomplir plusieurs objectifs de développement durable (ODD) par sa mission et à travers ses différents projets.



### Maximiser l'impact des dons

IPACE vise à maximiser l'impact des dons reçus. Tous les dons sont entièrement alloués aux projets grâce à une approche directe et une structure de coûts très faible. Les cotisations des membres et parrainages éventuels couvrent les frais non-opérationnels de l'association. IPACE n'emploie pas de salariés et compte exclusivement sur un réseau de bénévoles. Nos membres et nos bénévoles financent eux-mêmes tous leurs frais de voyage, déplacement et de séjour à l'étranger. Basée à Genève, l'association est, pour l'instant, principalement active au Vietnam.

### Partenariat avec les nonnes et sœurs au Vietnam

IPACE est une association laïque et apolitique. Néanmoins, elle collabore essentiellement avec un réseau local de religieuses de différentes confessions (bouddhiste, chrétienne, etc.) pour les projets humanitaires au Vietnam.

A l'instar de Mère Teresa, ces nonnes et sœurs consacrent la majeure partie de leur vie à venir en aide aux personnes les plus démunies à travers leur engagement humanitaire et bénévole.

### Pourquoi cette approche fait du sens?

- ✓ Leur connaissance de la situation locale ainsi que leur expérience sur le terrain, permettent à IPACE d'identifier les zones d'intervention et projets à mettre en place.
- ✓ IPACE bénéficie du réseau des paroisses et pagodes pour le soutien logistique ainsi que pour l'achat de matériel à des coûts extrêmement bas. Ceci permet à l'association de maximiser l'impact des dons reçus.
- ✓ Même si IPACE s'appuie sur ces religieuses pour l'identification des projets, la décision de financer un projet appartient à l'association.
- ✓ Malgré la petite taille de l'association, IPACE peut ainsi adopter une approche directe et efficace, en toute transparence.
- ✓ Les membres de l'association se rendent également sur place afin de superviser les projets et s'assurer de leur bon fonctionnement.
- ✓ En passant par ces nonnes et sœurs, IPACE limite les interventions des autorités locales. Ceci permet de garantir la neutralité et la transparence des actions de l'association.





## DOMAINES D'INTERVENTION

### I. SOUTIEN AUX ORPHELINATS



#### Contexte

Au Vietnam, en l'absence d'éducation sexuelle et un manque de communication sur les moyens de contraception, il y a un nombre croissant de nouveau-nés abandonnés devant la porte des orphelinats par des parents qui ne sont pas en mesure de s'en occuper pour des raisons de santé, financières ou discrimination sociale à l'encontre des mères célibataires.

#### Approche

Au lieu de choisir de parrainer certains enfants qui est une approche excluant les autres orphelins, IPACE privilégie une approche globale en contribuant au bon fonctionnement des orphelinats choisis.

IPACE soutient des orphelinats en leur offrant des produits de première nécessité et matériaux scolaires afin de subvenir à leurs besoins les plus urgents et n'interfère pas dans l'éducation des enfants. L'association ne donne pas de l'argent pour un usage libre mais identifie les besoins de ces orphelinats afin de leurs offrir ce dont ils ont besoin.

En 2022, IPACE a soutenu 4 orphelinats indépendants et bien établis qui sont gérés soit par des nonnes bouddhistes soit par des sœurs catholiques. Celles-ci s'efforcent d'élever et d'entretenir les orphelins jusqu'à la fin de leurs études universitaires. Une fois professionnellement actifs, ces jeunes adultes reviennent souvent aider l'orphelinat, créant ainsi un cercle vertueux.

Les orphelinats gérés par ces sœurs et nonnes partagent un point commun : il existe une réelle solidarité entre les orphelins qui prennent soin les uns des autres comme dans une grande famille.



#### Actions en 2022

##### ► ORPHELINAT NINH HOA – KHANH HOA, AVRIL 2022

Situé à Ninh Hòa, dans la province de Khánh Hòa, cet orphelinat est géré par des nonnes bouddhistes. Il accueille actuellement 70 orphelins. Ces enfants étaient pour la plupart abandonnés devant la porte de l'institution.

En raison du nombre important de cas Covid déclarés au sein de l'orphelinat, l'établissement n'a pu accueillir des visiteurs externes durant plusieurs mois. Par conséquent, ses ressources s'étaient rapidement épuisées.





Notre association lui a apporté une aide financière afin qu'il puisse se réapprovisionner en produits de première nécessité (riz, lait, sucre, soupe de riz, nouilles instantanées, bouillon, légumes, huile à frire).



► **ORPHELINAT TAN THOI AN – SAÏGON, JUIN & OCTOBRE 2022**

Situé dans la banlieue de Saïgon à Tân Thới An, cet orphelinat accueille 48 orphelins. Ces enfants étaient pour la plupart abandonnés devant la porte de l'institution.

En juin, notre association a offert des cartables et du matériel d'écriture aux enfants qui en avaient besoin ainsi que des produits de première nécessité (lait pour nourrissons, riz et nouilles instantanées).





Lors de notre visite, nous avons également rencontré deux nouveaux orphelins (Vi et Na) qui ont été abandonnés devant la porte de l'orphelinat et recueillis par les nonnes pendant la pandémie de Covid.



En septembre, notre association a acheté des nouvelles chaussures aux enfants qui sont en âge de scolarité afin qu'ils puissent aller à l'école dans de bonnes conditions. Nous avons également réapprovisionné l'orphelinat en produits de première nécessité (riz, lait, nouilles, couches).





► **CENTRE D'ACCUEIL D'ORPHELINS ET PARENTS DÉMUNIS GO VAP – SAÏGON, JUIN & DÉCEMBRE 2022**

Situé dans la banlieue de Saïgon à Gò Vấp, ce centre pour orphelins et parents démunis est géré par des sœurs catholiques. Il accueille 73 enfants pauvres et/ou orphelins ainsi que 30 parents isolés et en difficultés financières qui ne peuvent subvenir ni à leurs besoins ni à ceux de leurs enfants.

Au mois de juin et au mois de décembre, notre association a offert à ce centre des produits de première nécessité (lait, riz, huile à frire, sucre, bouillon, produits de lessive et dentifrices) afin de subvenir aux besoins urgents des enfants.





► **ORPHELINAT HUONG THUY – HUE, SEPTEMBRE 2022**

Situé dans la ville de Hương Thủy de la province de Huế, cet orphelinat est géré par des nonnes bouddhistes depuis 1987. Il accueille 117 orphelins de tout âge. Ces orphelins étaient pour la plupart abandonnés devant la porte de l'institution.

Notre association a apporté une aide financière à cet orphelinat, afin de le réapprovisionner en produits de première nécessité (sacs de riz et lait) avant l'arrivée du typhon Noru.





## II. AIDE AUX ÉCOLIERS DÉFAVORISÉS

### Contexte

Au cours des dernières années, le Vietnam a fait des efforts considérables dans la lutte contre la pauvreté, mais ces engagements doivent encore atteindre les populations marginalisées vivant dans des régions isolées.

Les enfants, qui y vivent, viennent de familles extrêmement pauvres et la majorité d'entre eux doivent parcourir de longues distances, avec des moyens de transport très limités, pour aller à l'école.

### Approche

IPACE vient en aide aux écoliers défavorisés vivant dans ces zones isolées du Vietnam en leur offrant du matériel scolaire et des cartables. IPACE leur offre également des habits, sandales et produits de première nécessité afin de subvenir à leurs besoins les plus basiques.

Notre association récompense également les enfants pauvres qui se sont distingués par leurs excellents résultats scolaires en leur offrant des bourses d'études et vélos afin de les encourager à venir à l'école.



### Actions en 2022

#### ► DISTRIBUTION DE MATÉRIEL SCOLAIRE & CARTABLES – CA MAU, JANVIER-FÉVRIER 2022

Après de longs mois de fermeture dû à la situation sanitaire, les écoles au Vietnam ont finalement pu réouvrir de manière progressive. En collaboration avec une association caritative bouddhiste locale, IPACE a sélectionné 140 enfants défavorisés de la province de Cà Mau afin de leur offrir du matériel scolaire et des cartables pour leur retour en classe.







► **DISTRIBUTION DE VÉLOS – PHU TAN – CA MAU, MAI 2022**

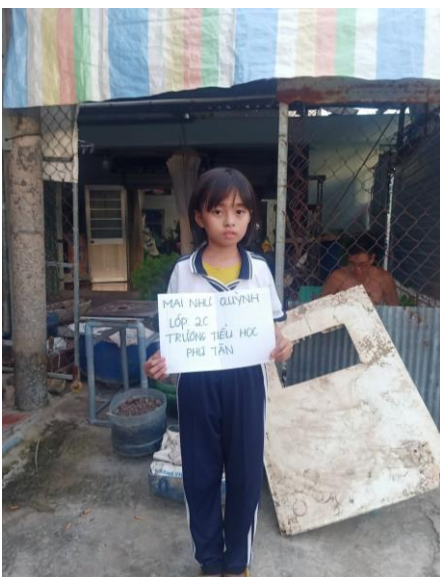
En collaboration avec l'association caritative bouddhiste de la province de Cà Mau, notre association a sélectionné 30 étudiant(e)s vivant dans 6 communes du district de Phú Tân, province de Cà Mau, au Vietnam, afin de leur offrir des vélos.

Ces étudiant(e)s, âgés de 8 à 15 ans, issu(e)s de familles défavorisées, vivent dans des régions rurales qui sont très éloignées de leur école. Ces vélos permettront de réduire considérablement leur temps de trajet, qu'ils auraient autrement dû faire à pied, évitant aussi des rencontres inopportunes, qui pourraient survenir sur le chemin de l'école.

Grâce à ces vélos, nous permettons à ces étudiant(e)s d'améliorer leur quotidien, de réaliser leur potentiel en facilitant l'accès à l'école et de briser le cycle de la pauvreté











► **DISTRIBUTION DE VÉLOS – MATÉRIEL SCOLAIRE & VÉLOS – IA HIAO – GIA LAI, JUIN 2022**

En collaboration avec une association caritative gérée par une nonne bouddhiste de Saïgon, notre association a rendu visite à une école secondaire située dans la commune de la Hiao, province de Gia Lai, et a distribué des fournitures scolaires aux 100 écoliers défavorisés âgés de 11 à 15 ans qui y étaient présents.

Notre association a également sélectionné 16 écolier(ère)s pauvres et méritant(e)s afin de leur offrir des vélos. Ces enfants vivent dans les régions montagneuses qui sont très éloignées de leur école. Ces vélos permettront de réduire considérablement leur temps de trajet qu'ils auraient autrement dû faire à pied, évitant aussi des rencontres inopportunes qui pourraient survenir sur le chemin de l'école. Grâce à ces vélos, nous leur permettons d'améliorer leur quotidien, de réaliser leur potentiel en facilitant l'accès à l'école et de briser le cycle de la pauvreté.







► **DISTRIBUTION DE BOURSES D'ÉTUDES – KHANH LOC & KHANH BINH DONG – CA MAU, SEPTEMBRE 2022**

A l'occasion de la rentrée scolaire et en collaboration avec l'association caritative bouddhiste de la province de Cà Mau, IPACE a sélectionné 38 étudiant(e)s pauvres et méritant(e)s des communes rurales de Khánh Lộc et Khánh Bình Đông, district de Trần Văn Thời, province de Cà Mau, au Vietnam afin de leur offrir des bourses d'études.

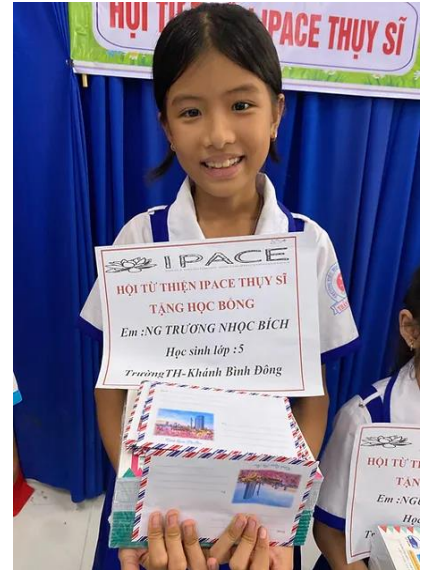
Ces élèves de primaire viennent de familles très pauvres et risquent donc de ne pas pouvoir intégrer la rentrée scolaire car leur famille ne dispose pas de moyens suffisants pour couvrir les frais liés à leur scolarité (assurance, manuels scolaires et matériel scolaire, uniformes, etc.).



Cette aide apportée par notre association leur est donc bienvenue. Elle leur permet de pouvoir poursuivre leurs études dans de bonnes conditions.







► **DISTRIBUTION D'IMPERMÉABLES – BAO LOC – LAM DONG & BACH NGOC - HA GIANG, DÉCEMBRE 2022**

A l'occasion des fêtes de Noël et en collaboration avec une association caritative gérée par une nonne bouddhiste de Saïgon, notre association a offert 300 imperméables à des écoliers défavorisés vivant dans les régions froides et montagneuses de Bảo Lộc, province de Lâm Đồng, et Bạch Ngọc, province de Hà Giang, afin de les tenir au chaud durant la saison froide.







### III. FORAGE DE PUITES

#### Contexte

Dans certaines régions défavorisées du Vietnam, l'eau propre manque durant la saison sèche et est souvent polluée dans les régions côtières par la salinisation des cours d'eau, suite à la montée de la mer. Ceci représente un défi en termes de santé pour les communautés qui y vivent. Bien que le pays ait accompli des progrès rapides dans l'amélioration de l'approvisionnement en eau, de nombreuses régions du pays ont été laissées pour compte - en particulier les zones fortement peuplées de groupes ethniques minoritaires et de communautés éloignées.

Selon M. Maharajan Muthu, Chief of Child Survival and Development Program, Unicef Vietnam, près de 2.5 millions de personnes dans les milieux ruraux au Vietnam n'ont pas accès à un approvisionnement élémentaire en eau et 10 millions dont la majorité en zones rurales, à aucune installation sanitaire de base (Unicef World Water Week 2021 in Vietnam).

Ce manque d'accès à de l'eau propre contribue encore à des taux élevés de diarrhée, de pneumonie et d'infections parasitaires. Ces dernières maladies comptent parmi les causes les plus importantes de mortalité au Vietnam.

#### Approche

IPACE finance le forage de puits afin de donner accès à des points d'eau propre à des communautés qui en sont démunies. Ces puits permettent à leurs membres, non seulement de boire, cuisiner et se laver, mais également d'éviter de parcourir de longues distances avant d'accéder à un point d'eau propre.







## Actions en 2022

### ► APPROVISIONNEMENT EN EAU PROPRE EN FAVEUR DES HABITANTS DU VILLAGE DE CHU RUOI SUL - KONG HTOK- CHU SE - GIA LAI, OCTOBRE 2021

Une année après avoir fait forer et bâtir un puits au village de Chư Ruồi Sul afin de fournir de l'eau propre à ses habitants, notre association y est retournée, pour veiller au bon entretien du puits. Nous avons également procédé à un contrôle de la qualité de l'eau afin de s'assurer qu'elle restait propre à la consommation.



## IV. PROJETS D'ÉCOLE

### Contexte

Les gouvernements locaux ont un budget limité qui est alloué prioritairement à l'éducation primaire qui fait partie de l'école obligatoire au Vietnam et qui ne comprend pas l'école maternelle.

Le manque d'infrastructure constitue un grand défi pour les écoles maternelles des régions défavorisées du Vietnam qui manquent souvent de salles de classes. L'écolage des écoles maternelles privées est trop onéreux pour les familles en région rurale. Le fait de manquer l'école maternelle a un effet néfaste sur le développement des enfants.

Dans les régions isolées où vivent des minorités ethniques, les recettes des gouvernements locaux ne sont pas atteintes et le manque de salles de classe se généralise également au niveau de l'enseignement primaire. De plus, la majorité des écoles ne disposent pas de sanitaires.

### Approche

IPACE donne la priorité aux projets de construction d'écoles primaires et maternelles dans les régions pauvres du Vietnam.

Notre association vise à augmenter le nombre d'enfants scolarisés dans ces régions, grâce au financement de divers projets, tels que la construction de salles de classe et de sanitaires.

Selon l'UNICEF, l'accès à de vrais sanitaires, séparés entre les filles et les garçons, est un facteur très important de fréquentation des écoles.



## Actions en 2022

### ► CONSTRUCTION DE CLASSES DE PRIMAIRE & SANITAIRES – PAN – DUN – CHU SE – GIA LAI, JUIN 2022

Une association caritative bouddhiste, située à Saïgon a sollicité l'aide d'IPACE afin de pouvoir financer la construction de deux salles de classes et des sanitaires dans l'école primaire située dans le village de Pan, commune de Dun, district de Chu Se, province de Gia Lai au Vietnam.

Le village de Pan compte 1'093 personnes réparties en 304 ménages qui font principalement partie de l'ethnie Jaraï, une minorité ethnique qui habite principalement les hauts-plateaux du centre du Vietnam. Ses habitants vivent de l'agriculture. Les principales cultures sont le manioc, riz, maïs et café. La commune de Dun dispose d'une école principale avec des classes de maternelle, primaire et secondaire. L'école est située au centre de la commune mais à plus de 7 km du village de Pan. De nombreuses familles n'ont pas de moyens de transport pour amener leurs enfants à l'école principale. Compte tenu de leur jeune âge, il est difficile pour les enfants du primaire de s'y rendre et de couvrir seuls une aussi longue distance.



Pour réduire l'analphabétisme, le gouvernement a construit des « sites scolaires » dans les villages. Ces centres ne comprennent que des jardins d'enfants et des écoles primaires pour faciliter la fréquentation scolaire des enfants en âge d'étudier. Ces écoles sont des satellites de l'école principale. Le village de Pan dispose donc d'un « site scolaire » avec une école primaire. L'école se situe à 1,5 km du centre du village. 100% des étudiants de l'école viennent des minorités ethniques. Actuellement l'école dispose de 3 salles de classe. Chaque classe compte environ 30 élèves. Ces classes ne permettent pas de couvrir intégralement l'enseignement des élèves de la 1ère à la 5ème primaire car les enfants doivent y étudier toute la journée. Il manque donc deux salles de classe. Certains ont leur classe dans des maisons communales tandis que les autres restent à la maison. De plus, l'école ne bénéficie pas d'accès à un point d'eau et ne dispose pas de sanitaires.

Les autorités communales n'ont pas les fonds pour construire des salles de classe supplémentaires et des sanitaires. La situation économique locale est difficile, la commune est en zone 2 qui est classée comme très pauvre. La plupart de la population est constituée de minorités ethniques et donc les recettes du gouvernement local ne sont pas atteintes. Afin d'améliorer les conditions d'éducation des étudiants primaires de ce village, IPACE a financé les coûts de construction :

- de deux salles de classe supplémentaires, afin que l'ensemble des élèves de l'école primaire puissent y étudier de façon permanente et dans de bonnes conditions d'apprentissage,
- des sanitaires afin que leurs études se déroulent dans des conditions d'hygiène adéquates.

L'association caritative bouddhiste de Saïgon a pris en charge les coûts de finition imprévus tandis que la Croix-Rouge vietnamienne a financé la construction d'un puits pour alimenter l'eau des sanitaires. Les autorités communales ont fourni le mobilier et payeront le salaire des enseignants.





Les étapes de construction pour les salles de classe :







**Les étapes de construction pour les sanitaires :**







Inauguration des salles de classe avec les enfants :







**Distribution de cartables, fournitures scolaires et vélos :**

A l'occasion de l'inauguration des salles de classe et des sanitaires, notre association a distribué des cartables et fournitures scolaires aux enfants qui étudieront dans ces deux nouvelles salles de classe.

IPACE a également offert des vélos aux enfants défavorisés qui ont terminé leurs études dans cette école et doivent désormais parcourir une plus longue distance pour se rendre à l'école secondaire, située dans l'école principale de la commune.





## ÉVÈNEMENTS EN 2022

### Soirées associatives

Après deux ans de pandémie, les soirées associatives ont pu reprendre et être organisées de manière plus fréquente en 2022. Ces soirées étaient l'occasion pour les membres de notre association de se retrouver afin de partager des moments d'échanges et de convivialité. Nous tenons à remercier vivement :

**La Bise Restaurant**

**Les Trois Phéniciens**

**Le Village du Soir**

pour leur accueil chaleureux ainsi que pour leur généreuse contribution financière en faveur d'IPACE.



*Assemblée Générale et dîner au Restaurant La Bise*



*Soirée d'été au Village du Soir sur la Terrasse Tab'oo*



Dîner de fin d'année au Restaurant Les Trois Phéniciens

### Opération emballage de cadeaux de Noël 🎁

A l'occasion des fêtes de Noël, la société Decalia a contacté notre association pour une nouvelle opération « emballage de cadeaux de Noël ». Un grand merci à nos bénévoles qui se sont mobilisés ainsi qu'à Decalia pour leur généreux don à notre Association.





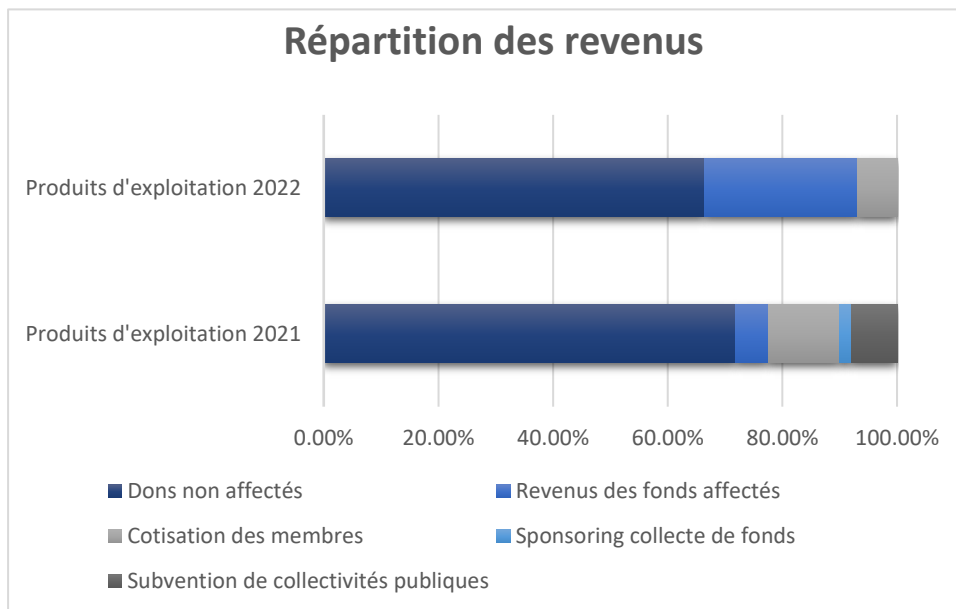
## BILAN FINANCIER 2022

Comme en 2021, l'association comptait 39 membres individuels et 4 membres collectifs. En 2022, le produit des cotisations annuelles était donc restée stable, s'élevant à CHF 3'100,00.

Les revenus des fonds affectés se montaient à CHF 11'965,00, ce qui représente une hausse importante par rapport à 2021 (+ CHF 10'565,00) grâce à la réalisation du projet de construction des salles de classe de primaire et sanitaires qui a permis la comptabilisation en 2022 des dons affectés pour ce projet en tant que revenus.

Quant aux revenus liés au sponsoring et aux subventions, ils ont baissé (- CHF 2'533,85), étant donné que le Comité n'a pas fait appel à ces sources de produits d'exploitation en 2022.

En revanche, les produits provenant des dons non-affectés s'élevaient à CHF 29'792,00 en nette hausse par rapport à 2021 (+ CHF 11'784,85).



En 2022, les dépenses liées à la réalisation des projets humanitaires se montaient à CHF 27'113,13 ce qui représente une hausse significative par rapport à 2021 (+ CHF 15'394,92). Grâce à la levée du confinement et des contraintes liées au Covid-19 au Vietnam, l'association a pu déployer un plus grand nombre de projets humanitaires en 2022, dont la construction de salles de classe de primaire et des sanitaires.

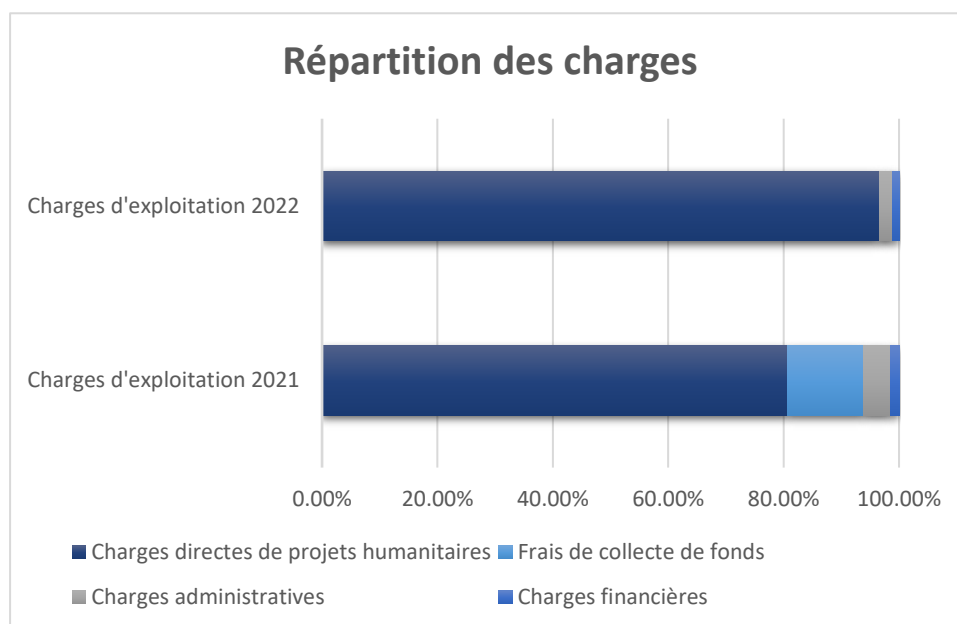
Malgré une activité plus soutenue, les charges administratives et financières sont restées stables par rapport à 2021 (+ CHF 68.77) et s'élevaient à CHF 959,85. De plus, il n'y a pas eu de frais de collecte de fonds en 2022 (contre CHF 1'912,07 en 2021).

Selon la norme 9 de Zewo concernant l'efficacité d'une organisation à but non lucratif, les projets humanitaires doivent représenter au minimum 65% des charges totales et les frais de collecte de fonds et de publicité au maximum 25% des charges totales.

En 2022, les dépenses liées à la réalisation des projets humanitaires représentaient 96,58% des charges totales de l'association, tandis que les frais d'ordre administratif et financier ne se montaient qu'à 3,42%



des charges totales. Notre association n'encourrait aucun frais de collecte de fonds ou de publicité. Notre association a donc largement dépassé cette norme 9 d'efficacité de Zewo.



Le résultat de l'exercice financier 2022 est positif avec un bénéfice de CHF 16'784,02 (contre CHF 10'519,64 en 2021). Le Comité a décidé de ne pas constituer de réserves comptables et de reporter ce résultat net de l'exercice 2022 à celui de 2023.

L'objectif du Comité est de continuer à faire croître la base de membres de l'association afin de financer les activités récurrentes d'aide humanitaire dont le soutien aux orphelinats. Le Comité vise également à développer les différentes autres sources de financement identifiées afin de croître son volume de projets humanitaires, tout en continuant à minimiser les coûts opérationnels de l'association.

Les comptes ont été révisés par BEAU HLB (AUDIT) SA, Genève qui a effectué un contrôle succinct selon la norme audit NAS 910. L'intégralité des comptes annuels est disponible en téléchargement sur notre site internet.



Association Impact Philanthropy and Children Empowerment (IPACE)

Bilan

Pour l'exercice clos au 31 décembre 2022 (avec indications comparatives de l'exercice précédent)

Tous les montants sont en CHF

	31.12.2022	31.12.2021
<b><u>Actifs</u></b>		
Liquidités	38 328.51	33 509.49
Débiteurs	0.00	0.00
Actifs transitoires	0.00	0.00
<b>Total Actifs</b>	<b>38 328.51</b>	<b>33 509.49</b>
<b><u>Passifs</u></b>		
Créanciers	0.00	0.00
Passifs transitoires	538.50	538.50
Fonds affectés	0.00	11 965.00
Résultats reportés	21 005.99	10 486.35
Résultats	16 784.02	10 519.64
<b>Total Passifs</b>	<b>38 328.51</b>	<b>33 509.49</b>



**Association Impact Philanthropy and Children Empowerment (IPACE)**  
**Compte de résultat**  
**pour l'exercice clos au 31 décembre 2022 (avec indications comparatives de l'exercice précédent)**  
 Tous les montants sont en CHF

	<b>31.12.2022</b>	<b>31.12.2021</b>
<b><u>Produits d'exploitation</u></b>		
Revenus des fonds affectés	11 965.00	1 400.00
Dons non affectés	29 792.00	18 007.15
Cotisation des membres	3 100.00	3 100.00
Sponsoring collecte de fonds	0.00	533.85
Subvention de collectivités publiques	0.00	2 000.00
<b>Total produits d'exploitation</b>	<b>44 857.00</b>	<b>25 041.00</b>
<b><u>Charges d'exploitation</u></b>		
Charges directes de projets humanitaires	27 113.13	11 718.21
Frais de collecte de fonds	0.00	1 912.07
Charges administratives	663.64	672.72
<b>Total charges d'exploitation</b>	<b>27 776.77</b>	<b>14 303.00</b>
<b>Résultat d'exploitation</b>	<b>17 080.23</b>	<b>10 738.00</b>
<b>Résultat financier</b>	<b>-296.21</b>	<b>-218.36</b>
<b>Résultat exceptionnel</b>	<b>0.00</b>	<b>0.00</b>
<b>Résultat net de l'exercice</b>	<b>16 784.02</b>	<b>10 519.64</b>



## REMERCIEMENTS

Un très grand MERCI à nos donatrices et donateurs, membres, sponsors, partenaires et bénévoles qui ont permis à IPACE de mettre en œuvre de nombreux projets humanitaires durant cette année 2022.

*En 2022, IPACE a été soutenue financièrement par les institutions suivantes que nous remercions chaleureusement :*

**AQUIS Lumen Vietnam Fund**

**A-XIOM Solutions**

**Crescendo Capital**

**Decalia**

**Demole Capital Partners**

**Fondation Berfred**

**Fondation du Groupe Pictet**

**P2P Lending Fund**

**Restaurant La Bise**

**Restaurant Les Trois Phéniciens**

**Village du Soir**



## IPACE EN 2022

### COMITÉ

Le Comité se compose des membres suivants qui ont été élus à l'AG du 15.3.2022 pour un mandat de 3 ans, renouvelable :

- Président : Manh-Khiêm Nguyen
- Vice-Président : Pierre Schick
- Trésorier : Elie Nada
- Secrétaire Général : Grégory Perret
- Responsable évènementiel : Kim Nguyen

### CONTRÔLE DES COMPTES

- Organe de révision indépendant : BEAU HLB (AUDIT) SA, Genève

### GESTION DE PROJETS

- Kim Chi Dinh Nguyen

### COORDINATEURS A L'ÉTRANGER

- Le Thi Thu Nga, Vietnam
- Thị Anh Tuyet Nguyen, Vietnam

### PARTENAIRES DE TERRAIN

- Association caritative Ban từ thiện xã hội Phật giáo tỉnh Cà Mau, Vietnam
- Association caritative Hội từ thiện Chùa Long Phước, Vietnam
- Missionaries of Christ's Charity, Vietnam

### MARRAINE & AMBASSADRICE

- Ilham Vuilloud

### RÉSEAUX SOCIAUX

- Jade Reymond

### DESIGNER GRAPHIQUE

- Sweet Makonnen-Mebrahtu

### MEMBRES COLLECTIFS

